Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 107 (1981)

Heft: 4

Illustration: "Snob" [...]

Autor: Haëm, Hans [Meury, Hans Ulrich]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

warme Mahlzeiten einnehmen. Und dort, unter dem kommuni-stischen Weihnachtsbaum, traf ich auch den Leiter der jungen Leute. An der Arbeit hatte ich ihn vorher leider nicht gesehen. Einen römischen Priester. Er war ganz erschüttert. Wegen der ganz zerstörten Stadt, der misslichen Lage der Ueberlebenden? Auch. Aber vor allem wegen der Anschuldigungen gegenüber der Regierung, die er heute abend an einer Versammlung hätte hören müssen. Das gehe doch nicht, die Regierung seien doch wir alle! Ich nicht, sono svizzero, konnte ich ihm glücklicherweise sagen.

Da hatte mir sein Kollege besser gefallen, dem wir vor Lioni auf einem Feldweg begegnet waren. Eine richtige Don-Camillo-Figur, auch in seiner Aufmachung. Von weitem hörten wir ihn schon. Da ihm die Kirche eingestürzt war, liess er sich auf seinem uralten Fiat 500 zwei Riesenlautsprecher montieren und las dann während des Fahrens durch das Katastrophengebiet die Sonntagsmesse...

Alles ging selbstverständlich nicht wie geplant. Schon lange war uns ein bei unserem Arbeitsplatz parkiertes Auto aufgefallen, in dem zwei Männer sassen. «Die könnten auch herauskommen und helfen!» meinte Claudio. Sie kamen dann auch sofort heraus, als sie hörten, dass uns zwei vier Meter lange Balken fehlten. Sofort anerboten sie sich, am kommenden Morgen uns bei der Beschaffung dieses Materials zu helfen. Ob man auf das Wort dieser Süditaliener zählen konnte? Noch vor dem Frühstück standen sie da. Mit Dirk fuhren sie dann alle Bauplätze und Baumateriallager (oder was davon übriggeblieben war) ab. Schliesslich fanden sie die zwei Balken. Nicht ganz gratis allerdings. Zum geforderten (und schliesslich bezahlten) Preis hätte man sie per Luftpost aus der Schweiz kommen lassen können. Aber wir brauchten sie eben dringend und sofort.

Bitte, bevor Sie «typisch italienischer Profiteur» sagen: Wer hat es als simpler Schweizer Rekrut oder Soldat nicht schon erlebt, wie (bei uns in der vorbildlichen Schweiz) die Preise in Wirtschaften plötzlich stiegen, sobald Militär ins Dorf kam? Eben.

Nein, es klappte sonst wirklich. Und das schliesslich in einem Ort, wo kaum mehr ein Haus steht, wo einst etwa fünftausend Menschen wohnten, von denen vielleicht siebenhundert, vielleicht auch mehr (genau wird man das nie wissen) ums Leben kamen. Wenn ich nur dran denke, welch Durcheinander ein einziger Gegenbefehl schon in der perfekt organisierten Schweizer Ar-

«Snob!» 14ANS 4SEM «Die hat sich selbst verwirklicht.>>

mee, in Friedenszeiten erst noch, bewirkt hat.

Zeit blieb uns noch, so dass wir die Baracken aussen und innen frisch streichen konnten. Ein Gang aufs Gemeindeamt genügte, um die nötigen Gutscheine für Pinsel und Farben zu bekommen.



Bekommen haben wir auch gleich ein Dankesschreiben und einen Brief, der uns wieder die Gratispassage an den Autobahnkassen garantierte. Auch das klappte wieder. Vor Chiasso konnten wir uns der Neujahrsglückwünsche aus dem Kassierhäuschen angesichts dieses Schreibens kaum erwehren. Unterdessen war es nämlich Silvesterabend geworden. Ein stiller Neujahrswunsch dem Luganersee entlang: Möge unser Land vor einer ähnlichen Katastrophe bewahrt werden. Oder dann wenigstens soviel guten Willen, Solidarität und Vernunft

aufbringen, wie wir dort unten bei «diesen Süditalienern» antreffen durften! Giovanni

Der Oelpreis

Alles Bohren im Toggenburg nützt nichts, wir finden und finden kein Oel. Ach, wenn doch diese geliebte orientalische Flüssigkeit so leicht zu finden wäre wie die ebenfalls so beliebten Orientteppiche, die findet man immer noch in reichster Auswahl bei Vidal an der Bahnhofstrasse 31 in Zürich.